

VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ

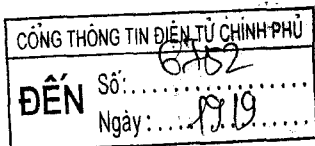
Số : 7348 /VPCP-QHQT

V/v Đàm phán với ADB về khoản vay 2  
Dự án “Xây dựng tuyến tàu điện ngầm  
Bến Thành – Tham Lương”.

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 18 tháng 9 năm 2012



Kính gửi:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư,
- Bộ Tài chính;
- Bộ Ngoại giao;
- Bộ Tư pháp;
- Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh.

Xét đề nghị của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam (tờ trình số 155/TTr-NHNN ngày 13 tháng 9 năm 2012) về việc đàm phán với Ngân hàng Phát triển Châu Á (ADB) về Hiệp định vay và các tài liệu liên quan cho khoản vay 2 của Dự án “Xây dựng tuyến tàu điện ngầm số 2 thành phố Hồ Chí Minh, tuyến Bến Thành – Tham Lương”, Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải có ý kiến như sau:

1. Đồng ý với Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc đàm phán với ADB cho Dự án nêu trên. Thời gian đàm phán dự kiến từ ngày 19 đến ngày 21 tháng 9 năm 2012 tại Manila, Philippines.

2. Thành lập đoàn liên ngành gồm đại diện của Văn phòng Chủ tịch nước, Văn phòng Chính phủ, các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Ngoại giao, Tư pháp và Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh do ông Nguyễn Vĩnh Hưng, Phó Vụ trưởng Vụ Hợp tác Quốc tế, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam làm Trưởng Đoàn. Chi phí cho Đoàn đàm phán liên ngành do Ngân sách Nhà nước đài thọ theo quy định thông qua Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

3. Bộ Ngoại giao làm thủ tục uỷ quyền cho Trưởng Đoàn theo quy định.

4. Các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Ngoại giao, Tư pháp và Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh theo chức năng khẩn trương hoàn tất các nội dung liên quan để chuẩn bị đàm phán với ADB.

5. Ngân hàng Nhà nước Việt Nam phối hợp với các cơ quan liên quan hoàn tất các thủ tục cần thiết để tiến hành đàm phán với ADB (lưu ý trao đổi thống nhất các nội dung liên quan trước khi đàm phán); báo cáo Thủ tướng Chính phủ kết quả đàm phán.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các cơ quan biết và thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- TTg Nguyễn Tấn Dũng, các PTTg;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTg;  
các Vụ: TH, KTTH, KTN, ĐP, Công TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (3). **31**

**BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM**



**Vũ Đức Đam**